

**Jelgawas Lauksaimn. Beedribas
Krahschanas-Misdosch.
Sabeedriba,**

(Jelgawā, Katolu eelā № 44, Jelgawas Lauksaimneezības Beedribas namā. Telefons 62.)

30. nowembri 1910. g.:

Bilanze swahrstās ap 3,803,677 rub. 13 kop. Beedribas drošības kapitālī 243,142 rub. 40 kop. un 1989 beedru garantija.

Maksa par noguldījumiem 3-6%
Nem par aizdevumiem 6 1/2-8%
Kantoris atvērtis darbdienās no pulksten 10-2.
Mēs esam pārcēlušies uz jaunu ēku, kas atrodas pie pilsētas ieejas. Esam pārcēlušies uz jaunu ēku, kas atrodas pie pilsētas ieejas. Esam pārcēlušies uz jaunu ēku, kas atrodas pie pilsētas ieejas.

Walde: mahju ihpašnieki: agronomi J. Bisseneckis, agronomi J. Brasda un D. Rahbergs.

Ch. Lohdina alus noliktawa

Jelgawā, Annas eelā № 12, telefons 105,

veidabā uz Seemas-swehtku labi nogulejušos alu par fefofham zenam.

Merzen	24	1/2 but.
Münchenes (tumscho)	15	1 "
Pilsener	16	1 "
Dortmunder	18	1 "
Lehgera	19	1 "

par 1 rubl.

— Pastellejumus wifadā daudsumā peesuhā mahjās. —

**Jelgawas namu
ihpašnieku Ekonomistas
Beedribas walde**

ar scho pasino, kā winaš kantoris no Katolu eelās № 19 pahrweetots jaunbuhwetajā muhru namā

**Katolu eelā № 34, eepretim
Katolu basnizai**
(teeja no Annas eelās). Walde.

„Rigas Awise“

Politiska un literariska deenas awise, ufsahs ar 1911. gadu fawu desmito gada gabjumu.

Awise maksa:

bes peesuhitšanas:	ar peesuhitšanu:
par 1 gadu . 4 rub. 50 kop.	par 1 gadu . 6 rub. — kop.
1/2 " . 2 " 30 "	1/2 " . 3 " 10 "
1/4 " . 1 " 20 "	1/4 " . 1 " 65 "
1 mehn. — 50 "	1 mehn. — 85 "

Q. Q. Numurs maksa 5 kop. D. D.

Studinajumi maksa: par shtu rakstu rindinu pehz tel sta 10 kop; preesuhpufe 30 kop.

Rigas Awisi swar pastellet ekpedizija un grahmatu tirgotawās.

Redakzija un ekpedizija

Rigā, Suworowa eelā № 6.

Telefons № 3043. Pasa lahdite 495.

Rigas Awise aissahw latweeschu tautistās intreses. Pa-
sneeds wijsaunakās un paschakās sīnās par notisumeem sa-
dshwē. Wina pegrēsch nopeetnu wehribu wifan muhru dshim-
teus intreses, it zewischti latweeschu sadshwēs jautajumeem.
Wina weenos un topos latweeschu spehluš taniš leetās, luraš
prasa weenprahitibu. Wina pasneeds sīnās par waldības no-
lehmumeem; pahspreedumus par politisfeem un sabedrisfeem
jautajumeem, kā ari par sinatni, mahflu literaturas preesch-
meteem, awischi apskateem, eeshsfemju un ahrfemju leetam.
Rigas notitameem, teefās kronika, teatri un musiku, tirdsne-
zibu, faimneezibu un beletristas rajsojumus.

Atbildigais redaktors Fr. Weinbergs.

Isdewija:

Rigas Awises Sabeedriba.

Wihnu pagrabs

Jelgawā, Katolu eelā Nr. 1.

(Blakus Schemaniam).

Uf wifceem swehtku gadījumeem pee manis ween-
mebr pehr lehti labus, noguldijuschos, siprus ekaru
wihnus, t. i. jau fahot par 20 kop.; tahlak bi
schofu, konjaku, rumu, schampancei un faldus
schuabus leelā iswehle un par daschadām zenam. —
Atkalpahrdewēji dabūm procentus.

Fr. Kūfsner.

Deriga Seemas-swehtku dahwana!

Schujmaschinas

ar tolu waj kahju dšenamas,

preesch

mahju wajadshbam un

amatneceem,

par wifadām zenam.

Sewischi eeteizu



Original- „Victoria“ № 3,

kā wifuplūnigako muhru laikos.

Pahrdodu pret tuhli famahju un uf nomahju.

Schujmaschinu eela uu adatas.

J. Friederichs (A. Bergs),

Jelgawā, Palejas eelā № 3. Telef. 308.

Beesuhnigi mahfšanas notikum.

Wilnas kahrschana un wehryschana.

Waiha krahfotawa.

A. Dumpfa

wadmalas fabr. Jelgawā,

Ganibu eelā № 1 | Leel. eelā № 31

Telefons 215.

Telefonu 487.

Simiska masgatawa.

Beenem sodu silnecus it
deenas no plū. 9 1/2-1 un 4-6.
Spezialitate: eeteel mahfšigūs
sodus, porcelana plombas un
isweil sodus gluschi des sab-
pēm. Zaugneceem cewehros-
jami paseminatas zenas.
Jelg. Leelajā eelā № 6.
Gutman-Rathaus.

Mahzeflis

war peeteitees mechanistā alfehbi-
neela darbnizā pee atsehdsneetu
meistera Chr. Diemana, Jelgawā,
Katolu eelā № 21.

Angļu magasīna J. Medlich, Rigā.

Sweedru sneega kurpes.

Norwegu sneegkurpju jahbaki.

Wisadu sistemu slidas.

Ilustrets speziāls zenu rahditajs.

Rodel kamanas

Dawosas un Norwegu modelos. Kanadas tobogan,
needru ragawinas, stuhrejamas un šibena ragawinas
preesch wištaschanschanās.

Ahtrskrehjeju ledus kamanas (hockey).

Kanadas sneega kurpes.

Sweedru sneega flehpes.

**Isahrdamas ledus laiwās,
ledus buras.**

Sporta apgehrbi

dahmam un fungeem.

Sporta swahrki un kamsoli.

**Ellas drehbes zepures
(sweater).**

**Zepures, schalles,
zimdi**

u. t. t., u. t. t.



**Preesch
sporta, zelojumeem un
isbraukumeem nepeezeeschams**

„THERMOS“.

Pudeles ar besgaisa atdalishanas

feenu 24 stundas ilgi

karstus dsehreenus ustura

silts

un otradi:

wehjus dsehreenus aukstus.

Wahroschs eepildits faturš

pehz 24 stundam wehl 50°

karstš.



Swegites un eglischi lufuri, grofamas eglischi fahjas.

Eglites ifgreinojums — brijuma swegites.

Ilustrets seemas sportu katalogs.